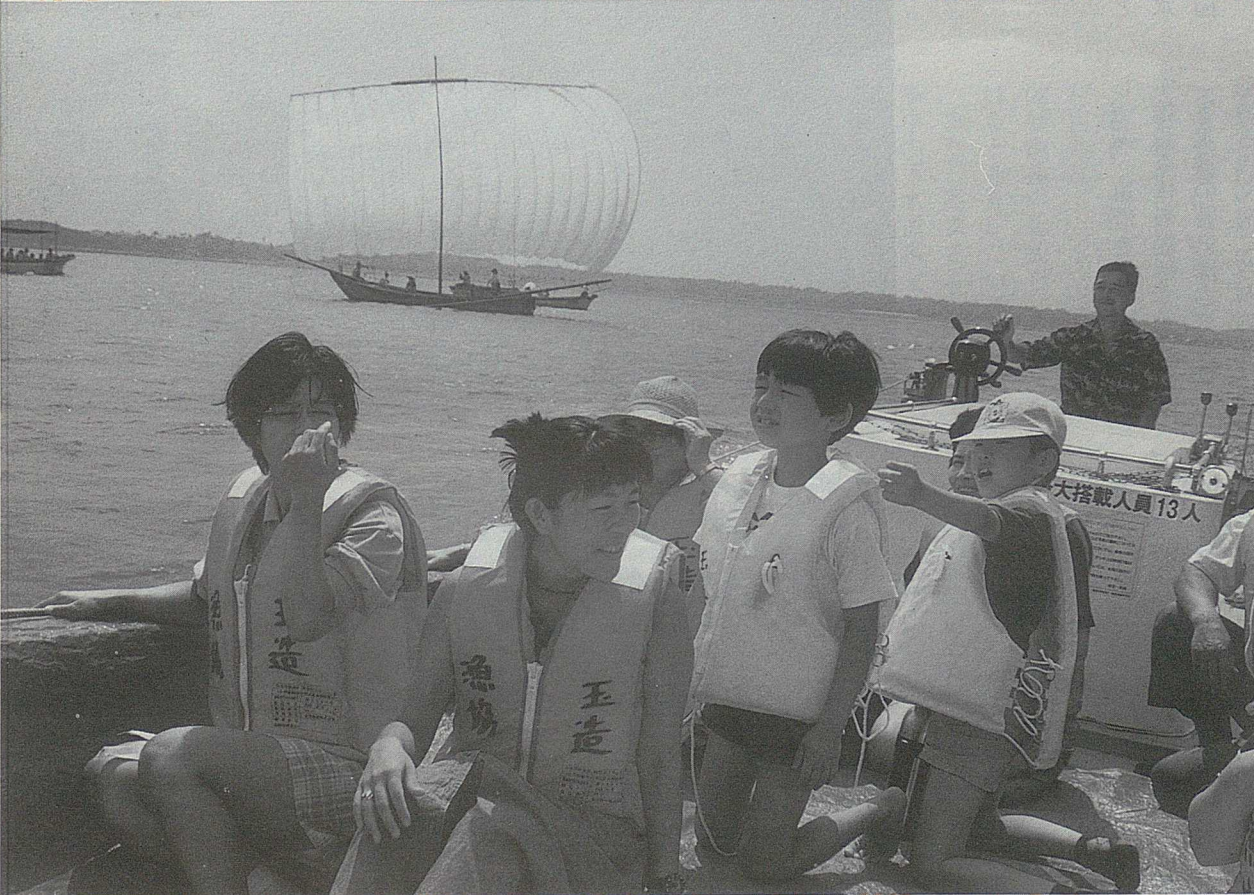


広報

玉造

老日難波長柄豊前大日取宇天皇之在关年
 近磨那珂國造大建壬生直夫子等請惣領高向大夫中臣幡織
 淡城地八里合七百餘戸別置郡家所以稱行方郡者倭武天皇
 平海北當是經過此國如
 方里之中謂玉清井更廻
 侍從曰停輿徘徊拳目騁胡
 色可憐鄉體甚愛宜可此地
 高敞今名現原降自此岡古
 此則淡城行方二郡之堺河
 天皇御
 頭樹木之森自成山林
 竹子之社便山野土壤腴衍
 火燒塩之藻入在海難魚不可
 中食之天井縁郡男女
 還耳空中地昔有水之
 郡西北提賀里古有佐伯
 社周山野地沃艸木樵栗竹



「魚がはねてるよ！」霞ヶ浦浄化ミニ・シンポジウム湖上研修

B O D

古有佐伯名曰疏
 北在臺
 色橘
 其北枝
 國社此
 之海
 生野
 部陸有鴨飛
 其河名稱無棍
 方風俗云主雨
 零行方之國
 雲黔腹擁霧
 時天皇四望
 以至落
 今存

主な
内容

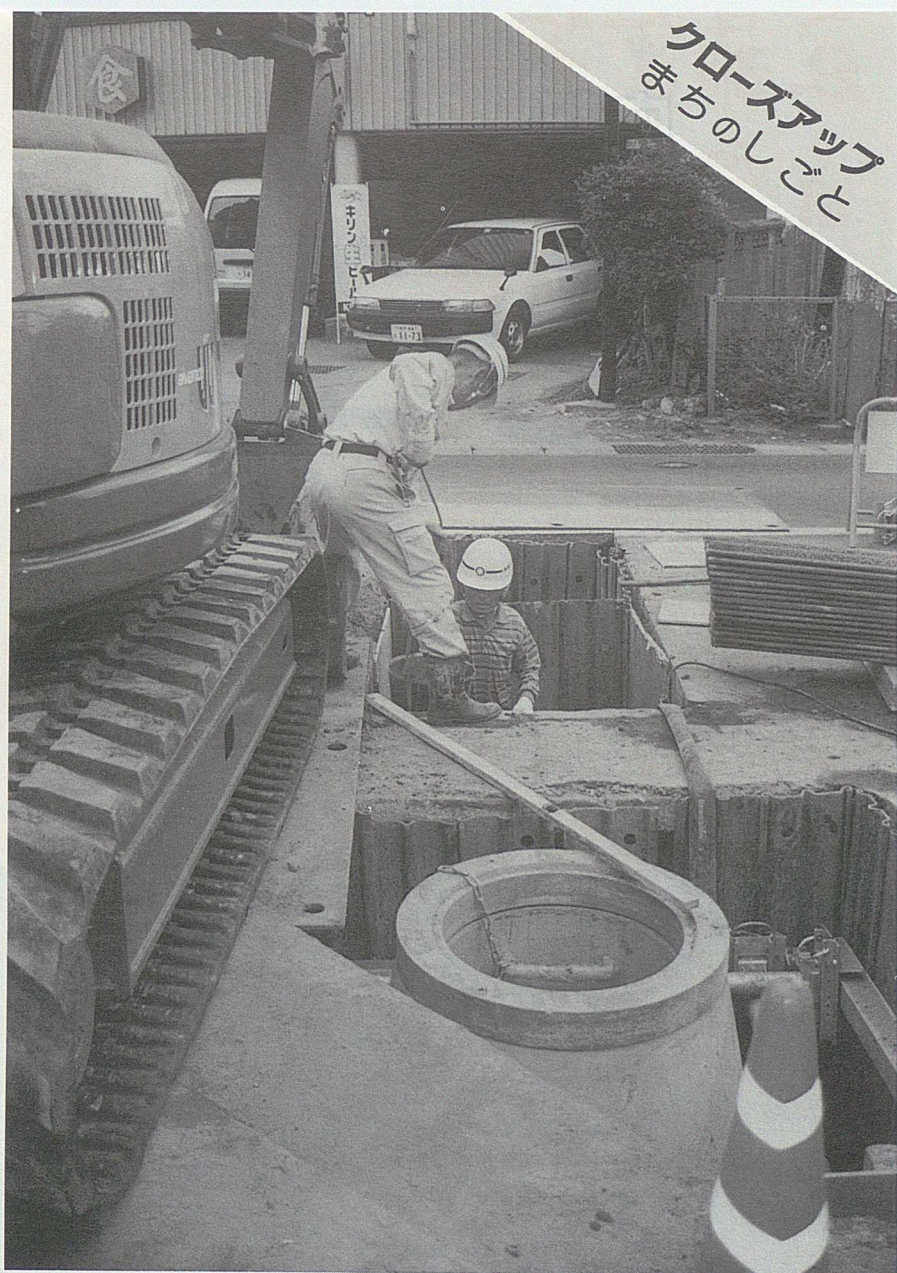
水質浄化と地域衛生の推進をめざして
 心豊かで生きがいのある長寿社会を
 今年は国勢調査の実施年です。

1995

9

月号

No. 422



水質浄化と地域衛生 の推進をめざして

下水道事業

■日本と外国の普及率

イギリス	◎96
ドイツ	◎86
アメリカ	◎73
フランス	◎68
日本	◎49

■茨城県と全国の普及率（平成5年）

東京	◎92
大阪	◎80
神奈川	◎69
奈良	◎49
大分	◎31

『下水道のはなし』茨城県より

生活排水の中でも、「し尿」は浄化槽や処理場などで処理されますが、「台所・風呂・洗濯」からの排水は、ほとんどがそのまま川や湖に流されています。その割合は、台所が五五パーセント、風呂三〇パーセント、洗濯一三パーセ

ント、その他二パーセントとなっています。こうした排水が霞ヶ浦の汚濁の大きな原因のひとつです。下水道は、こうした家庭から出るし尿を含めた生活排水を、下水道管（污水管）で処理場へ集め、そこできれいに

し、湖、川にきれいな水を戻す施設全体の総称です。下水道の歴史は古く、紀元前の古代文明にさかのぼりますが、本格的な近代下水道が世界的に造られ始めるのは、ペストやコレラが流行し多くの人が伝染病の犠牲になって

からでした。下水道は、私たちの日常生活を健康でより良い、快適な生活を営むための基礎となる施設です。周辺の環境の改善、便所の水洗化、そして公共用水域の水質保全のためにも不可欠なものです。

現在、本町では榎本地区農業集落排水事業の供用に続き、市街地を中心に公共下水道事業が進められているところです。衛生的な暮らしと生活環境の改善につながり、河川や霞ヶ浦をきれいにする下水道について考えてみましょう。

玉造町の下水道事業については、榎本地区農業集落排水事業が平成三年度より供用を開始し地域住民のみならずにも利用いただいています。また、新たに平成二年度から始まった一般公共下水道事業も市街地を中心に開削下水管布設工事も進み、霞ヶ浦ふれあいランドに隣接する終末処理場も内部工事に着手いたしました。平成九年春の一部供用開始をめざし、担当が一丸となって事業の推進に当たっています。

この度、担当者と、実際に下水道を利用されている方並びに利用できるのを待たれている方に時間をいただき下水道事業について語っていただきました。

出席者
緑ヶ丘 西谷典子さん
上宿 高須清子さん
建設課下水道係 井野一生係長
西谷浩一主任
司会 広報統計係



担当者語る

司会 本日は、みなさまお忙しいところ貴重な時間を割いていただきましてありがとうございます。今回でも重点事業として推進しています下水道事業について語っていただきたいと思っています。特に、西谷さんについては利用されている立場から供用開始前後の比較をしていただけるとありがたいですね。また、高須さんには現在工事中の下水道事業について、都市生活の経験を踏まえてお話しいただきたいと思っています。井野係長と西谷主任には、玉造町の下水道事業の基本的なことをわかりやすくご教示願います。

井野 みなさんには下水道事業についてご理解ご協力いただきましてありがとうございます。衛生的で快適な生活環境をつくり、霞ヶ浦の浄化につながる下水道は、本町ばかりでなく普及率の遅れた日本そして特に茨城県にとっては早急な建設と普及が望まれています。本町では緑ヶ丘及び中山地区で下水道施設が利用され、現在市街地で公共下水道の下

水道管の布設工事が進められ、高須地区では汚水の終末処理場の建設が進められています。今後は長期計画で幹線道路周辺へと拡張されて行く予定です。西谷（浩） それでは私から榎本地区農業集落排水事業の現状をお話ししましょう。この事業は、排水溝も整備されていないかった地区の環境整備のため進められた事業で現在、約一四〇〇人のみなさんにご利用いただいております。使用料は、水道水の使用量を基準として計算されます。司会 西谷（典）さんのお宅では、加入ご利用いただいていますか、下水道のない生活と比べていかがですか。西谷（典） 恥ずかしいことですが……農村では多い例とは存じますが、家庭雑排水は、屋敷裏の畑や空き地に掘った穴に流し蒸発・沈殿させていました。本当に不衛生でしたね。ハエや力の発生源だったことでしょう。（笑）そして、し尿は蒸発散浄化槽でしたから汲み取りの必要

'95 霞ヶ浦浄化 ミニ・シンポジウム

水質浄化ミニ・シンポジウム



はじめに主催者を代表して成島忠行町長があいさつ。長期的展望にたった水質浄化や霞ヶ浦全体の活用を訴えた。続いて、数年来霞ヶ浦の水質や藻場の調査を続けている

シンポジウムには、町内から約一〇〇名の参加者がありました。

こうした水質状況を認識しなお一層の浄化意識の高揚をはかるとともに、湖沼会議への参加意識の高揚を目的に当シンポジウムが開催されました。

また、一〇月には霞ヶ浦周辺を会場に第六回世界湖沼会議も予定され、世界の研究者や行政担当者、そして一般市民も交えて世界の湖沼が抱える諸問題について研究発表や意見交換がなされます。

先の実発表報道でも、霞ヶ浦の水質が悪化しているようです。特に流域の生活雑排水からの窒素・リン等の増加がその大きな原因と考えられています。

八月五日(土)に、玉造町主催の「霞ヶ浦水質浄化ミニ・シンポジウム」が開催されました。

霞ヶ浦浄化を 町ぐるみで 推進しよう

霞ヶ浦にやさしい暮らしの誓い

- (1)調理くずなど台所から流さないようにしましょう。
- (2)食器などの汚れは紙やゴムベラで落としてから洗いましょう。
- (3)食用油は使いきりましょう。
- (4)使用した油が余ってしまったらごみとして出しましょう。
- (5)ストレーナーなどに溜まった生ゴミは早めに処分しましょう。

玉造町くらしの会代表が「霞ヶ浦をみつめて」と題する事例発表を行い、長年追いつけ作成了たデータや写真をもとにわかりやすく霞ヶ浦の一面を報告した。

基調講演では、玉造町にある茨城県内水面水産試験場場長の浜田篤信氏が「霞ヶ浦再生へのみち」をテーマに熱く語った。その中で水質浄化には生業としての漁業の立て直しと地場流通・地場消費の拡大を訴えた。講演後、質疑に入り、子どもたちからは、水質のことや水生生物の質問がありました。また、一般では、環境問題やつくる漁業、そして霞ヶ浦をめぐる用水・導水事業等に多くの意見が寄せられました。

午後には、湖上での環境体験観察会が行われ、四艘の船に分乗して高浜八木蒔沖で水質観測等を行いました。

また、特別企画として玉造町漁業協同組合所有の帆曳船が出港し、自然風を活かした漁法についても見学しました。

参加者は、霞ヶ浦の不透明



さや、色、匂い等、自分の五感で体験していました。はじめて帆曳船を見た子どもたちは、一様にその大きさと勇壮な姿に驚いていました。また帆曳船で捕ったワカサギ・サヨリ・シラス等に見入っていました。

化し、一五キログラム肥料として農家の方などに、試験的に無料でお譲りしています。



井野係長

高須 私は以前都市部に住んでいました。トラブルがあると下水道担当者が大変ご苦労をなさると聞きましたが、玉造町ではいかがですか。

西谷(浩) そうですね。多少利用についての問題はあります。たとえば、「何か詰まったようだ」とお問い合わせいただき駆けつけてみると、ハブラシや種々の女性用品等が出てきます。考えられないことですが、風呂等から流れてしまっているようにね。ちよつとした心遣いで解消されること



西谷(典)さん

井野 現在、実施しています。下水管布設工事は、平成九年春頃に利用できる地域のもので、高須では同時に管理棟や処理施設を建設しているところ。第一期の規模は、一、四八〇人の処理能力を持つています。最終的には、九〇〇人の処理能力を目指しています。最終的には、二〇年度の年数を見込まなければならぬでしょう。



高須さん

高須 やはり利用する側のモラルも必要かつ重要ですね。便利さに甘えて、基本的利用方法を誤ってはともにもないですね。



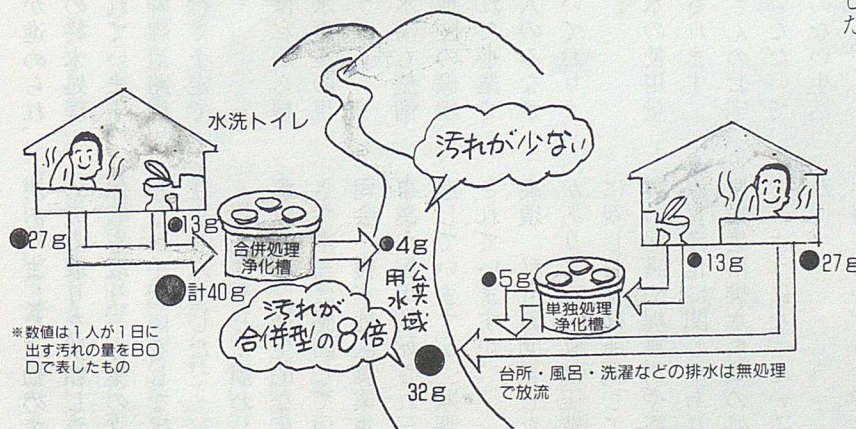
西谷主任

西谷(典) そのように長期的ですと現在家庭排水を浄化する術はあるのですか。また幹線沿いの住宅は良いのですが、台地の奥にあるような少数の住宅地域での浄化対策方法はあるのですか。

井野 やはり浄化槽の設置を奨励いたします。特にこれからは、「合併浄化槽」の設置が求められるでしょう。合併浄化槽は、トイレの汚水等の浄化に加え、台所、洗濯、風呂の排水もきれいになるので、住環境が衛生的です。当然梶無川をはじめ河川や霞ヶ浦にきれいな水を流すことができます。のがよいですね。

また、合併浄化槽の設置については、補助制度や融資制度があります。窓口は下水道係ではなく、生活環境課環境衛生係で取り扱っていますのでお問い合わせいただくようお願いいたします。

いいと思います。司会 誠に申し訳ございませんが、お約束の時間となりましたので本日はこの辺で終了したいと思います。短い時間でしたが、住民のみなさまには少しでも下水道事業のことをご理解いただけたことと存じます。機会がありましたらもう一度話し合っていたきたいと思っています。みなさんありがとうございました。



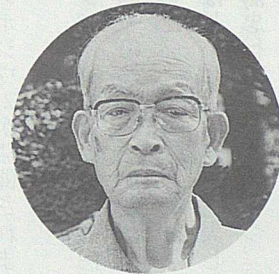
※ BOD (生物化学的酸素要求量) とは 水中の有機物が微生物の働きによって分解される時に消費される酸素の量をいい、河川の有機汚濁の代表的な指標であり、数値が高いほど汚濁が進んでいます。

第八回になる全国健康福祉祭島根大会が開催され、大会が開催され、ソフトテニス交流大会に、茨城県選手団の監督兼選手として羽生の中野大二朗さんが参加しました。現在、中野さんは、学習ボランティアとして活動している玉造町シルバー会会長、桃浦テニスクラブの主宰者として活躍しています。まだまだ現役のプレーヤーです。



「ねんりんピック島根大会」
でスマッシュ!

里 大和田 甲さん (90)



旧玉造町役場職員を経て
合併玉造町役場総務課長で
退職され、現在は短歌仲間
と創作活動にいそしむ毎日
です。

健康の秘訣は、頭を使う
こととか。多趣味である。

沖洲 橋本為次さん (93)



玉造町郷土文化研究会顧問で、故堤一良氏とともに文化財保護や郷土芸能の保存に尽力されてきた。現在も岐都説神社の清掃活動を行っている。健康の秘訣は、奉仕する心と行動とか。

高齢化の進展に伴い、四人に一人が高齢者となる二一世紀の来たるべき高齢社会は、町民の一人ひとりが健やかで安心して過ごせる福祉のまちづくりが必要です。

生き生きと生活できる長寿社会を実現するためには、町民の積極的社会参加や豊かな経験を生かすことが望まれます。

生きがいのある人生は、高齢者各自の人生経験や知識・技能を生かした就業や社会参加活動の確保をしたり、自由時間の増大や、価値観の多様化・個性化に対応した生涯学習や余暇活動の充実がつくりります。

玉造町の人口は、四月一日現在一四、三五〇人です。その中で

六五歳以上の方が、五〇〇人で町の人口に占める割合は一八・八パーセントとなっています。八〇歳以上も五六六名で長寿のまち玉造を示しています。

こうした高齢者のみなさんは、「生涯現役」を貫き職場や地域で、仕事に奉仕活動にとがなばっています。各地区の老人会活動、玉造町シルバークル等、社会活動をとおして生き生きとくらしています。

諸井 荒井 きくさん (88)



朝、新聞に目を通し、庭先の清掃をするのが日課。玉造町結婚相談員を続けて三十年になり、何組ものカップルを誕生させた。現在も現役で活躍中。健康の秘訣は、若い人たちと話すこととか。

在宅福祉サービスのご活用を

わが国は本格的な高齢社会を迎えようとしています。

本町においても「老人保健福祉計画」を策定し、各種施策を推進していると伺います。

多くの高齢者は、住み慣れた家庭や地域で家族や友人とともに生涯を送りたいと希望しています。

そのためには、福祉・保健・医療が一体となった連携が必須であるとともに、サービス制度を利用しやすくするため、簡単な手続きや世間体などに、簡単な手続きや世間体などを気にしない地域社会の意識改革等が望まれます。

明日の老後を考える時、現在の地域活動がより良い高齢福祉社会を創り出すことになることでしょう。

◆保健婦の訪問指導

◇デイ・サービス事業

◇家庭奉仕員（ホームヘルパー）の派遣

◇日常生活用具の給付事業
◇身体障害者補装具交付・修

理等

◆緊急通報システム

◆在宅老人・重度身体障害者
シヨートステイ事業

平成7年度
長 寿

横綱	大関	関脇	小結	前頭	二	三	四	五	六	七	八	九	一〇	一一	一二	一三	一四	一五
横田	小沼	樽見	宮内	石田	田中	田崎	金塚	立木	中田	小島	池畠	森作	阿部	高野	小沼	理崎	長峰	郡司
さと	ウメ	盛豊	清十	三千雄	久作	アキ	ソノ	親利	すゑ	ハナ	てう	せつ	タカ	孝平	筆口	貞之助	益男	益男
女	女	男	男	男	男	女	女	男	女	女	女	女	女	男	男	男	男	男
九八	九七	九七	九六	九六	九五	九四	九四	九三	九三	九二	九二	九二	九一	九一	九一	九一	九一	九一
羽生	八木蒔	若海	玉寿荘	芹沢	西谷	芹沢	西蓮寺	沖洲	浜	西蓮寺	浜	捻木	根古屋	荒宿	八木蒔	新田	川向	緑ヶ丘

行司 玉造町

平成七年九月一五日

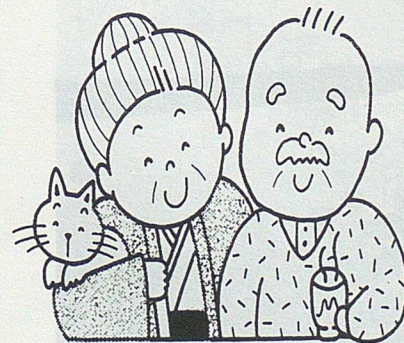
八月三日

(敬称略)

玉造町 東 方

番付

横綱	大関	関脇	小結	前頭一	二	三	四	五	六	七	八	九	一〇	一一	一二	一三	一四	一五	一六
今泉	井野場	飯島	舟串	伊藤	山本	河野	羽成	成島	橋本	森作	木村	大久保	高野	大場	平間	野口	五十嵐	本宮	磯山
すい	訊	武雄	マス	イサ	いち	シモ	すぎ	千代	為次	もと	みち	サト	スミ	卯之助	まさ	音吉	はる	せん	吉茂
女	男	男	女	女	女	女	女	女	男	女	女	女	女	男	女	男	女	女	男
九八	九七	九七	九六	九六	九五	九五	九四	九三	九三	九二	九二	九二	九一	九一	九一	九一	九一	九一	九一
羽生	羽生	藤井	浜	玉寿莊	羽生	玉寿莊	浜	泉	沖洲	高須	柄貝	西谷	泉	沖洲	津	津	上宿	津	津





第16回 平成7年国勢調査

10月1日 ご協力を お願いいたします

調査にご理解ご協力を

本年は例年になく厳しい暑さが続いております。思い起こせば5年前の国勢調査の時も国際的に激動の熱い年でした。

16回を数える国勢調査に私ども統計調査員がその任務にあたることになり、行政施策の基礎資料となる調査の意義とその重要性に責任と誇りを感じております。

調査にあたっては、調査員一同適正かつ正確に行う所存ですので町民みなさまのご協力をお願いいたします。

玉造町統計調査員協議会

会長 横田 清 衛



- ### 国勢調査員にご協力ください
- 国勢調査は、統計法に基づく統計調査として行われます。この法律では、調査票を適正に管理することを関係者の義務としており、また、調査員など調査関係者が調査票の内容を漏らしたり、調査票を統計を作る目的以外に使用することが固く禁じられています。
- 国勢調査員が行うしごとはつぎのとおりです。
- (1) 調査員事務打ち合わせで調査の内容や調査票の取扱について理解します。
 - (2) 調査地域の確認のため、受け持ち地域の確認と調査協力依頼パンフレットの配布等を行います。
 - (3) 調査票の配布と取りまとめ調査書類の検査と提出調査に伺う
 - (4) 「国勢調査員」さんです。(調査区順・敬称略)
- | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 内宿 | 横町 | 下宿 | 川向 | 上宿 | 上宿 | 加茂 |
| 萩沼 | 川島 | 滝島 | 田澤 | 坂本 | 栗野 | 三造 |
| 房次 | 進 | 義勝 | 良夫 | 行 | | |

八木 蒔	羽生	羽生	羽生	羽生	羽生	沖洲	沖洲	沖洲	下の池	新田	竹の塙	舟津	新宿	小座山	小座山	鳥名木	横須賀	高須	柄貝	諸井	諸井	泉	緑ヶ丘	緑ヶ丘	緑ヶ丘	緑ヶ丘	緑ヶ丘	緑ヶ丘	里	里	
小沼	井野場	山口	筒井	高野	横田	笹目	幡谷	幡谷	田宮	堀田	飯田	五十嵐	宮内	磯山	谷田	堀田	佐山	新堀	島田	藤井	塙野	河野	仲島	豊村	斎藤	桜井	稲岡	西谷	藤原	荒木田	大和田
春雄	一郎	浩	昇	貞	衛	久	正	治	蔵	平男	秀廣	康雄	芳廣	蓉夫	音吉	さと子	剛	芳男	敬造	清志	栄子	椿吉	壽	ミ子	和美	典子	繁雄	照子	義雄		

玉	藤	藤	荒	荒	根	根	根	西	西	西	西	若	若	中	中	上	上	上	上	上	上	谷	谷	谷	谷	谷	谷	谷	八木
寿	井	井	宿	宿	古	古	古	谷	谷	谷	谷	海	海	山	山	山	山	山	山	山	山	山	山	山	山	山	山	山	千
輪	真	宮	大	阿	郡	関	羽	山	田	龍	松	斎	原	笹	石	高	金	仁	郡	橋	小	大	藤	森	遠	関	島	高	武
光	幸	内	久	部	司	野	生	口	中	崎	金	藤	三	目	芳	政	好	貞	一	幸	曾	大	崎	久	重	弘	忠	福	男
成	江	晃	吉	隆	信	次	芳	衛	元	郎	雄	郎	弘	徳	男	之	夫	美	貢	一	重	好	美	衛	忠	美	一	壽	男

あすの日本をつくる基礎データ

今年为国勢調査の実施年です

現在の日本を知り、未来を考えるために、その基礎となる基礎資料を作るための全住民を対象にする国勢調査、十月一日、全国一斉に実施されます。

国勢調査とは

国勢調査は、日本に住んでいるすべての人を対象として行う大規模な調査で、行政の基礎となる国の人口・世帯の実態、産業構造などについての基本的な統計を提供する調査です。

この調査は大正九年から五年ごとに行われており、平成七年の調査は一六回目に当たります。

調査の結果は、国や都道府県・市区町村の行政資料として利用されるほか、学校教育の場や学術研究、会社での利用など広く活用されています。

Q 調査方法

国勢調査は、一〇月一日午前零時現在で全国一斉に行われます。

調査は、総務庁(統計局)―都道府県―市区町村―国勢調査指導員―国勢調査員の系統によって実施されます。

九月二三日から一〇月八日までの間に、国勢調査員が各世帯を訪問して調査票を配布し、世帯で調査票に記入していただいた後回収するという方法で行います。

Q 調査内容

調査は、大きく二つの内容があります。

ひとつは、世帯員一人一人について、男女の別、出生の年月、世帯主との続柄、仕

事をしたかどうかの別、勤め先の事業の種類など一一項目にです。

もうひとつは、世帯について、世帯員の数、住居の種類、居室、住宅の建て方など六項目があります。

Q 調査結果

世帯で記入していただいた調査票は、総務庁統計センタ―で「光学式マーク読取装置(OMR)」で読み取った上で統計表が作られます。

この統計表は、報告書にまとめられ各種行政機関や図書館等で広く利用できます。

また、調査の結果から多くのことがわかります。

まず、「出生の年月」は、年齢別人口を明らかにします。年齢は、男女の別とともに人口についての最も基本的な項目です。

Q 統計の利用

調査結果は、多くの基礎資料として生かされています。

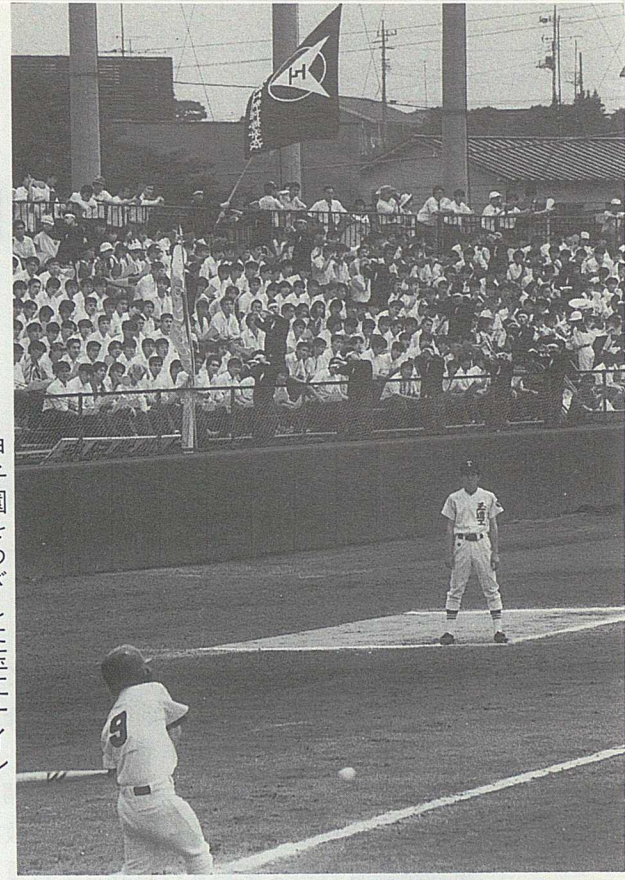
特に、都道府県や市区町村議会議員定数の決定、地方交付税交付金の算定基準、都市計画区域の指定などは、法令によって国勢調査の人口を用いることになっています。

わが町の各種計画や福祉対策、防災対策、生活環境の整備など各種の行政施策の基礎資料として利用されています。



ファームステイで乗馬の練習

青春 '95燃えた夏



甲子園をめざした玉工ナイン

一九九五年の夏も朝晩の虫の音とともに去ろうとしています。戦後五〇年を迎えた今年、青春時代を戦争に奮われ尊い命を捧げた若者がいたことを考える時、誰しもが平和な現在の生活を実感し感謝したことでしょう。

今、玉造の若者たちは、青春のこの良き日を精一杯生かしています。勉学に励むもの、スポーツに汗するもの、人知れず奉仕活動をするもの。そしてこの夏新しいドラマが生まれた……。

オーストラリア語学研修を終えて

井上 阿部 智子

日本の気温が30度を超す暑さの中、8月3日から8日までの6日間の語学研修の旅はとても充実したものとなりました。私はどちらかといえば英語は苦手。研修前はとても緊張していました。渡豪前の数回の事前研修では、笹目先生から本格的な英会話のレッスンを受けたが、従来学んだ受験英語と会話の違いに戸惑うばかりでした。そして、自分の気持ちを表現できるものか不安もありましたが、かねてからの希望であったオーストラリアへの旅を期待と不安を抱きながら出発の日を迎えました。

オーストラリアに着いての第一声は、「寒い」の一言。あまりにも日本と気温差があるので驚きました。「さあ！いざ英会話」と思っても、周りには日本語が溢れていました。免税店に入れば「いらっしゃいませ」と日本語の返事。何となく寂しい思いをしました。

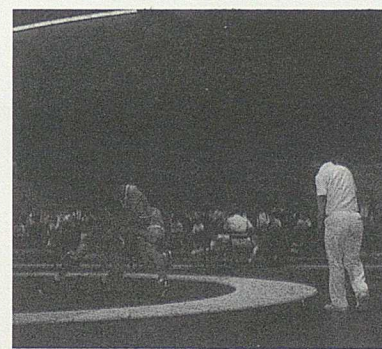
それでも研修では貴重な体験ばかり。ファームステイの先では、本場の英語を直にしてとても感激しました。当初早くて聞き取れなかった言葉も慣れてくると少しずつ意味もわかるようになりました。ただ、自分で伝えたい言葉がなかなか話せなくて、先生に聞かなければならなく、努力不足を痛感しました。

帰国の途に就く朝、現地のガイドさんが「日本の教育は書いて目で覚える。外国は聞いて耳で覚える」と言っていました。彼の言うとおりで一度聞くとなかなか忘れないものです。「習うより慣れる」とよくいわれますが、何事も経験が大切なことをこの研修で再認識させられました。自称まだ若い自分に叱咤激励する日々が始まりました。エシャレット・バルの同胞に感謝しています。



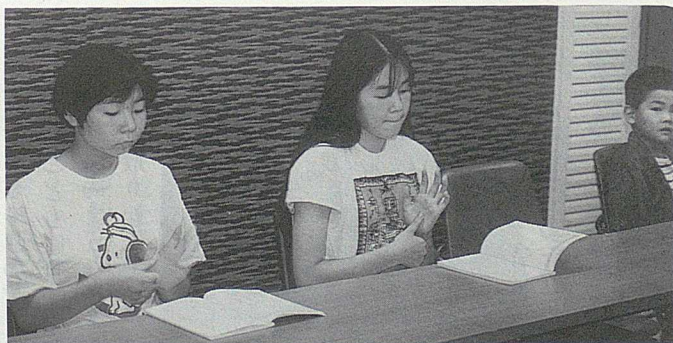
ちいさな同好会から 関東大会出場！

地元の唯一の高校である、玉造工業高等学校には、三年前からレスリングを志す生徒が同好会を結成。着実に力をつけ、名門霞ヶ浦や土浦日大の選手を退け関東大会にコマを進めました。会員は三名で全員が鉦田南中学校のレスリング部出身です。三年で実力派の井川悟志君、同じく三年で今回関東大会出場を果たした梶山敏英君、二年の佐藤勝利君。顧問の柴原俊男先生は野球部のほか体操部、そしてこのレスリング同好会と三つを懸け持つマルチ先生。練習場もないため、鉦田一高での稽古。苦勞の甲斐あって念願の駒沢体育館での試合に出場できました。



夏の手話講座に 中学生が参加

ボランティアサークルほたる灯主催、公民館後援による恒例の手話講座が真夏の夜四日間の日程で開催されました。この講座は、少しでも手話を町民のみなさんに理解していただくようと年二回実施しているもので、手話の普及とボランティア活動の啓蒙に役立っています。今回中学生の参加もあり、若者のボランティア精神の高さを示しています。



玉造中学校からも 関東大会と全国大会出場を果たす！

県大会出場常連のハンドボール部やバドミントン部をはじめ部活動の盛んな玉造中学校では、今年も個人戦二種目で関東大会へ出場しました。七月二二日行われた、県民総体では、柔道女子個人の部五二キロ級で、小島晶子さんが準優勝し、関東大会で活躍しました。同じく卓球女子個人の部でも、遠藤麻美さんが上位入賞を果たし、関東大会へ出場健闘しました。

また、全国大会へも参加した小島さんは、予選リーグ戦で香川県の選手に優勢勝ちをしたものの惜しくも決勝トーナメント進出は成りませんでした。



玉中テニス部出身が揃ってインターハイ出場

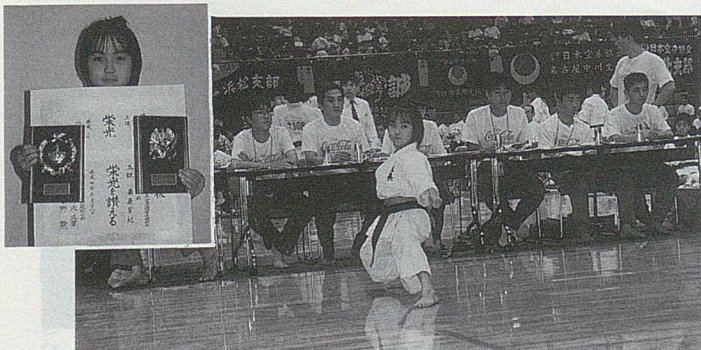
ともに玉造中学校テニス部で活躍した二人が八月八日から島根県出雲市で開催されたインターハイに出場しました。若海の山口真理さんと柄貝の沼田宗子さんは、中学卒業後ソフトテニスの名門土浦第一女子高等学校へ進学。ともにテニスを続け、ペアは別なもの揃って夏の高校総体へ出場しました。厳しい練習に耐えての栄冠でした。大会では順調に強敵を破り、個人・団体戦ともに四回戦まで進出しました。真つ黒に日焼けした高校生三年の青春ふたり組は、秋の国体までコートで汗を流します。



かわいい手で エイ！

山王スポーツ少年団に所属する玉造小学校五年の栗原有紀さんが、この度岩手県盛岡市アイスアリーナで開催された、第三八回全国空手道選手権で見事入賞を果たしました。小学校五年生女子の部の型、組手の部ともに三位となりました。

少年団では週一回の練習ですが、普段でも休まず練習を重ねずばらしい結果となりました。



町内各地で忠魂の碑を清掃 犠牲者の冥福を祈り新たに平和を誓う

太平洋戦争終戦五〇年、そして日清戦争から一〇〇年が過ぎて、戦争の記憶も時の流れとともに、次第に風化しつつあります。

玉造町遺族会では、社会福祉協議会等の協賛を得て、この節目の年に当たり、各支会ごとに記念事業として、忠魂碑や忠魂塔の清掃整備活動を行いました。また、あわせて慰霊祭も行い、軍人や戦争で犠牲となられた多くの先人の冥福を祈りました。

立花地区では、八月六日の炎天下に、遺族が参集して厳かに行われました。

手賀地区でも、忠魂碑の周辺が荒廃していたため、全役



員が協議し、戦没者が美しい環境の中で安らかな眠りにつけるようにと清掃活動を行いました。その後位牌を清掃し追悼法要が営まれ、遺族が一ひたり故人の冥福を祈った。町内不在遺族にも案内したところ、自分の親族である故人が、故郷の人々によって皆同様の供養をいただいていることに感涙する方もありました。

玉川地区でも八月一日に国道脇の危険な急傾斜地にある忠魂碑境内の清掃を行い、霞ヶ浦と田園を眼下に見下ろす戦没者の魂を清めました。

八月一日には、西蓮寺客殿において、遺族関係者の参列の下、特別法要が挙行されました。

遺族の中には、戦没者の顔も写真でのみ知る者が大半を占めるようになってしまった今、平和を築く心を永く伝えるためにも清掃活動や合同供養の意義を評価していました。

歴史研究の宝庫だ！

全国から歴史学者や歴史文学愛好家が
が続々来町し史料の量と質に感銘。

例年夏になると、全国から多くの学者や郷土研究家、あるいは文学愛好者等が、研修視察地として本町を訪れています。

玉造町は、多くの縄文時代を代表する多くの貝塚があり、全国的に有名な沖洲古墳群、中でも三味塚古墳や大日塚古墳は日本を代表する遺物が発見された有名な遺跡です。

また、古代の「常陸国風土記」は、数少ない風土記の代表的な歴史・文学資料として活用されており、全国的に注目されています。古代の遺跡



熱心に説明を聞く見学者

も多く、井上庵寺や井上長者館跡は、古代の地方行政文化を知るための国指定級の遺跡。中世でも、鳥名木家文書、田中家文書、法眼寺文書、芹沢文書の多くの現史料が保存されており、江戸時代に写し残された写本文書も存在し、茨城県では県内屈指の所有市町村となっています。中世の仏像や建造物も多く、文化財の数も顕著です。

近世、近代の史料も水運や水戸藩関係のものを中心に残されており、当時の農漁村の姿を掘り起こすのに、最高の研究史料を提供してくれています。

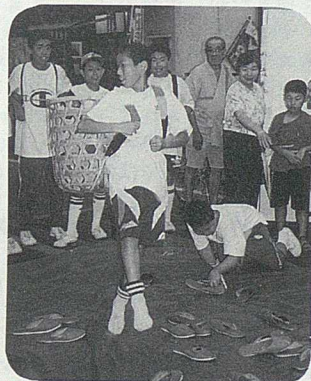
文学関係でも、「万葉集」をはじめ、近世の俳諧、狂歌等の地元作家の作品も多く、文学散歩のコースになっています。

こうした本町の歴史文学史料を求めて、今年もいくつかの団体が訪れています。

真夏の一夜を スイング！ スイング！



とうもろこしの皮むきに挑戦



背中へシュートなんて

夏の夜の祭典が、八月に二回行われ、町民のみなさんをはじめ近在から多くのお客さまを迎え、楽しい夜のひとときを過ごしました。

ナイトサマーフェスティバル

八月五日には、玉造町商工会、中央商店会、玉造いちごシール会主催による、玉造商業まつり「ナイトサマーフェスティバル」が開催されました。「玉造の水と環境」をテーマに、各種団体の協力のもとたくさん子どもたちも来場し、笑いと熱気にあふれたイベントとなりました。

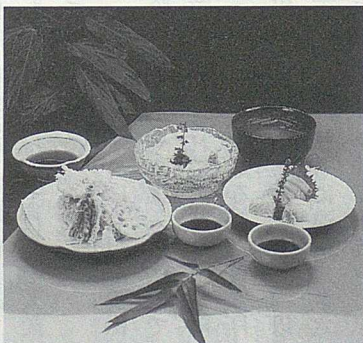
すべてが手づくりのゲームで、大人も子どもに負けじとハッスル。玉のような汗をかいて真剣に取り組んでいたのが印象的でした。

中でも、スリッパシュート大会、もうこしの皮むき大会そしてミセス三輪車グランプリレースは観客から大きな声援がとんでいました。

町民ふれあいまつり

八月九日は、玉造町観光協会主催の「町民ふれあいまつり」が開催されました。虹の塔の下は、お酒も入ったちよっぴり大人向けのビアガー

健康づくり に 鯉はいかが



鯉に続いて鯉を玉造町の名産品にと、養殖鯉出荷が行われています。

このたび、茨城町食生活改善推進委員のみなさんが、健康食の見直しのために、鯉養殖と調理方法等について視察に来町しました。

手賀新田にある稚魚養殖場を見学後、鯉のおろし方を学び、その後あらいうてんぶら等の料理を賞味しました。

白味のトロリとした甘みのある味に、参加者からは追加の希望がでるほど。家族へのお土産に買って行く方もありました。埼玉県川越周辺では、鯉料理専門店があるほど玉造の第二の郷土料理になればと期待されます。



ふれあいまつりに大正琴の音色が響く



大壺を当てたよ！

特に、スポンサー賞は米一俵やらカラーテレビやら。また、中国製の太鼓と大物づくしで、当選者が発表されるたびに歓声があがっていました。

木目込人形全国展で入選

東京都立産業貿易センタービルで開催された第二回全国木目込人形作品展が開催され全国各地から出品された一、六五〇点の中から、公民館教室受講生で次の方が入賞されました。



会場にて喜びの受賞者

全国工芸創作盆栽展で 農林水産大臣賞を受賞

霞ヶ浦ふれあいまつりや役場にもいつも美しい花木の造形美をプレゼントしてくださる根崎かつ江さんの作品が、全国展で農林水産大臣賞を受賞、祝福を受けました。

茨城県景観形成条例に基づく 新築の大規模建築物の 届け出について

茨城県では、潤いとやすらぎを享受できる景観づくりを推進するために、「茨城県景観形成条例」を平成六年九月に制定しました。

この条例に基づき、平成七年一〇月一日から周囲の景観に大きな影響を与える大規模な建築物を新築しようとするときには、知事に届け出をいただいただくことになります。知事は、建築物等の意匠、形態、色彩など配慮すべき事項を定めた「大規模行為景観形成基準（平成七年六月茨城県告示）」に基づいて、必要な助言・指導を行います。

一、届け出を要する新築の大規模建築物
次の(1)から(4)のいずれかに該当する行為で、一〇月一日以降に着工しようとするもの
(1)高さが九メートルを超えかつ、床面積が二〇〇〇平方

届け出について

- 方メートルを超える建築物
(2)都市計画法第八条第一項に規定する用途地域において高さが三メートルを超える建築物
(3)都市計画法第五条第一項に規定する都市計画区域のうち用途地域を除く区域において高さが二メートルを超える建築物
(4)都市計画区域外の区域において高さが一五メートルを超える建築物
二、届け出の時期
着手する日の三〇日前まで
三、届け出窓口
玉造町役場 企画商工課
四、問い合わせ先
役場 企画商工課 ☎五五〇
〇一一一 内線二二二または茨城県建築指導課 ☎二九一二二一八一一一 内線四三四一まで

ご利用ください

鹿行中小企業労働相談所

当相談所では、担当職員による労働相談を常時行っています。また、相談の内容によっては専門の労働相談員（大学教授等）による相談も行っています。労働条件や労使関係等でお悩みの方（労働者・使用者を問いません）は、遠慮なく相談所をご利用ください。

なお、この労働相談は秘密を厳守し無料です。また、賃金および労働に関する資料も用意してありますので電話にてお問い合わせください。

◇相談時間
月曜日～金曜日
午前八時三〇分～午後五時一五分
◇労働相談員の相談時間
月・水・金曜日
午前九時～午後四時

*あらかじめ電話で日時を予約してください。
お問い合わせは、同相談所（鹿行地方総合事務所商工労働課内）☎二九一三三四一
一一 内線二二三

何よりも 確かなおまもり 自賠責



今年も無保険（無共済）バイク対策協議会（総務庁、警察庁、大蔵省、農林水産省、運輸省等）では、九月一日から九月三〇日まで「無保険（無共済）バイクをなくそうキャンペーン」を行います。

二五cc以下のバイクには車検制度がないこともあって、自賠責保険（共済）の継続契約をつい忘れがちです。小さなバイクだからといって「油断は禁物」、バイクの起こす人身事故も軽視できません。無保険（無共済）で死傷事故でも起こしたら、それこそ大変です。

また、バイクにも自賠責保険（共済）への加入が法律で義務づけられており、無保険（無共済）で走ると、六ヶ月以下の懲役、または五万円以下の罰金、さらに違反点数六点となり、免許停止処分になります。契約切れになつていたら最寄りの損害保険取扱所まで 運輸省 茨城陸運支局

動物愛護フェスティバル いばらき

「人と動物の ふれあいを求めて」

動物愛護週間（九月二〇日～二六日）にあたり、動物愛護フェスティバルが開催されます。秋の一日動物たちとはなしてみませんか。

◇日時 九月二四日(日)
午前一〇時～午後三時（雨天決行）

◇会場 茨城県動物指導センター

◇内容 笠間市日沢四七

- (1)動物なんでも相談
(2)子犬の里親さがし
(3)犬・猫里親情報バンク
(4)無料プレゼント
(5)その他多数

◇主催 茨城県衛生部
◇共催 (社)茨城県獣医師会
茨城県教育委員会

◇後援 各市町村
お問い合わせは、

茨城県動物指導センター
☎二九六七二二二

〇〇まで

自然観察会

初秋の山を散策しよう

◇開催日 九月一七日(日)

◇集合時間 午前九時（解散三時）

◇集合場所 吾国山洗心館管理事務所

◇参加対象 笠間市本土鳥居
松四九四三

◇募集人員 一〇〇人

◇講師 鈴木昌友茨城大
学教授

◇参加費用 無料

◇持参品 昼食・雨具等

◇申し込み方法 ながきまたは電話にて

〒三一〇 水戸市三の丸一
五三八

茨城県生活環境部環境保全
課自然・鳥獣保護グループ
☎二九一二二二一八一一

難病医療相談のお知らせ

茨城県では、難病に苦しみ、悩み、治療中の方やそのご家族のみなさんに対して、専門の医師、保健婦などにより医療および福祉などの相談の機会を設け、患者のみなさんはじめご家族の方の不安や心配の解消をはかり、今後の療養生活に少しでも援助できるように医療相談を実施いたします。

◇相談日 九月二九日(金)
午後一時～四時

◇会場 茨城県鉦田保健
所

〒三一〇 鉦田町鉦田
一三六七

◇対象者 県内に住所を有
し難病にかかっている方、

その疑いのある方、または
それらの家族

◇相談内容 (1)病名、病状等
(2)介護、日常生活
活について

(3)医療費、福祉
等

◇対象疾患 膠原病疾患系、
血液疾患系、神経疾患系、

難病とされている主な疾患一覧

- | | | |
|--------------------|--------------------|----------------|
| 1 関節リウマチ | 24 神経性食欲不振症 | 47 汎発性血管内血液凝固症 |
| 2 原発性アミロイドーシス | 25 スタージ・ウェバー病 | 48 皮膚筋炎及び多発性筋炎 |
| 3 ウィリス動脈輪閉塞症 | 26 ステロイドホルモン産生異常症 | 49 ビュルガー病 |
| 4 ウェゲナー肉芽腫症 | 27 スモン | 50 ベーチェット病 |
| 5 潰瘍性大腸炎 | 28 正常圧水頭症 | 51 ホルモン受容体異常症 |
| 6 肝内結石症 | 29 脊椎小脳変性症 | 52 慢性腎炎（腎機能不全） |
| 7 肝内胆汁うっ滞 | 30 全身性エリテマトーデス | 53 慢性脾炎 |
| 8 間脳下垂体機能障害 | 31 大動脈炎症候群 | 54 メニエール病 |
| 9 強皮症 | 32 多発性硬化症 | 55 原発性免疫不全症候群 |
| 10 ギラン・バレー症候群 | 33 天疱瘡 | 56 網膜色素変性症 |
| 11 筋萎縮性側索硬化症 | 34 特発性吸収不良症 | 57 網膜脈絡膜萎縮症 |
| 12 クロイツフェルト・ヤコブ病 | 35 特発性血小板減少性紫斑病 | 58 溶血性貧血 |
| 13 クローン病 | 36 特発性拡張型（うっ血型）心筋症 | 59 ルプス腎炎 |
| 14 結節性動脈周囲炎 | 37 特発性非感染性骨壊死 | 60 筋ジストロフィー |
| 15 原発性肺高血圧症 | 38 特発性門脈圧亢進症 | 61 表皮水泡症 |
| 16 後縦靱帯骨化症 | 39 特発性両側性感音難聴 | (接合型型及び栄養障害型) |
| 17 再生不良性貧血 | 40 突発性難聴 | 62 膿疱性乾癬 |
| 18 サルコイドーシス | 41 劇症肝炎 | 63 広範性柱管狭窄症 |
| 19 シェーグレン症候群 | 42 ネフローゼ症候群 | 64 原発性胆汁性肝硬変 |
| 20 シャイ・ドレーガー症候群 | 43 特発性間質性肺炎 | 65 重症急性脾炎 |
| 21 若年性高血圧症 | 44 パーキンソン病 | 66 特発性大腿骨頭壊死症 |
| 22 シャルコー・マリー・トゥース病 | 45 橋本病 | 67 混合性結合組織病 |
| 23 重症筋無力症 | 46 ハンチントン舞蹈病 | |

* 数字が白ぬきのものは、医療費公費負担制度適用疾患です。
なお、1 関節リウマチについて公費負担の対象は悪性関節リウマチのみです。

消化器疾患系、その他 ◇相談にあたる者 筑波大学等の専門医及び保健婦

◇相談申込方法

(1)あなたの住所、氏名、電話番号、及び相談内容を保健所に、あらかじめ電話で申し込み予約して下さい。

(2)相談された内容については、十分秘密が守られ、他にもれたり不利になるようなことはありませんので、この機会にご利用ください。
(3)相談は、できるだけ家族の方と同伴で受けられるようお願いいたします。

正しい軽油を使いましょう

皆さんが軽油を購入したとき支払う代金には、軽油取引税が含まれており、県内の道路や橋などを良くするために使われています。ディーゼル車に軽油以外の油や混和した軽油を使った場合は脱税です。

無料

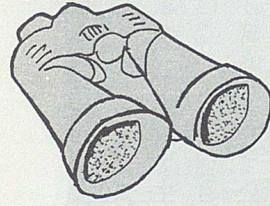
交通事故
相談

●電話のご相談もお受けいたします。
☎0292-26-1693 直通
相談日 月曜日から金曜日
午前9時30分～午後4時30分

●専門の相談員が親身にご相談に応じます。
●弁護士相談日：毎週水曜日 午後1時～4時

水戸自動車保険請求相談センター

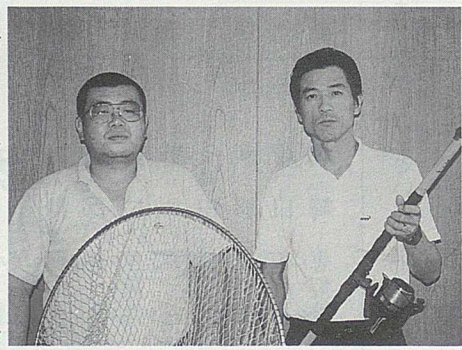
水戸市南町3-4-57 水戸セントラルビル



身近に感じる霞ヶ浦もいいけれど、自然界のルールを守ろうよ。社会の道徳をきまえて、楽しくしたい水辺のくらし、大切にしたいみんなの霞ヶ浦……。

今回、釣り人のモラルの低下を憂える地元の太公望二人に現在抱える問題を語っていただきました。

お話をいただいた関口雅栄さんと平野秀夫さんの二人は、ともに霞ヶ浦鯉夢路会の役員釣りゲーム・スポーツのプロとして、釣り仲間と厳しい目を注いでいます。



ミの持ち帰りは常識ですが、北浦の湖岸に住むお年寄りの方たちからすれば、家の前の景観を損なわれる前に常にかいにしてしようと日課のように活動しているようでした。つまり、ゴミを捨てて行く釣り人もまた多いということでしょう。残念なことですが、玉造でも浜や高須等ではよく清掃活動をしているようですが、ゴミを捨てないことが先決ですね。

平野 霞ヶ浦は入漁料を取らないので誰もが釣りを楽しめます。漁師さんや地元の魚釣りをなさっている方は、あくまで魚を食べる「漁」ですが私たちは、「釣り」なのです。ですから、自然の調和を乱したりする行為は許されません。私たちも釣りの会に所属しておりますので、看板を背負っていただきます。みんなプライドがありますから、ほかのゴミまで拾っていきますよ。

釣り仲間

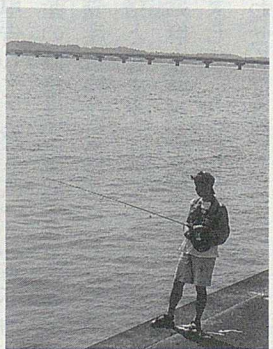


すっかりしようよ。

現在、ジェットスキーやワインドサーフィン等のマリンスポーツをはじめ、気軽にできるバス・フィッシング等の釣りもまた人気があり、水辺でのレジャー・レクリエーションが大盛況です。

しかし、遊びや釣りのベテラン等は、楽しみ方のルールやモラルある行動をとって、霞ヶ浦の自然や景観をすべての人の共有財産と考え大切に付き合っているようですが、まだまだ自分本位の行動で、多くの人の楽しみを疎外している者もいるようです。

関口 鯉釣り、鮒釣りのグループは、釣りをよく知っていますよ。大会をやってもクリーン作戦までやっていますから。今後は、町でも観光源でしょうが、マリンレジャーへの配慮も考えた方がよいのではないのでしょうか。汚い町・水辺には誰も来ません。



短歌



孫母と戻る明日へと磨ぐ米は三合五勺盆は終わりぬ
鈴 木 節 子
鶏頭の燃ゆるが如き紅に打ち水すれば蜩のなく
小 沼 正 藏
吾が町のシンボルなりし虹の塔眺む窓辺に暑を忘れ居り
高 塚 麻 子
一時の午睡の耳に蟬時雨聞きつつ眠る夏疲れかな
大 和 田 まさる
君が代の曲をピアノに弾く孫の歌詞は知らぬとこだはりのなき
笹 目 久 子
何もかも投げだしたくなる暑き日よ庭に一輪紅バラの炎ゆき
鈴 木 和 代
ミシン踏み居りたる窓に油蟬声を囁らして鳴きはじめてたり
島 田 敏 子
絵と俳句ふた心なる老の欲今日この頃をあたふたと生く
鈴 木 夢 情
花屋さん買ってくれよとねばりつつピンクの百合を売って帰りぬ
郡 司 春 枝

俳句教室

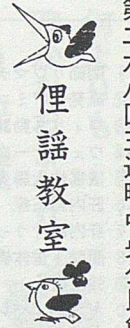


訪れる声を透かして青簾
長谷川 鶏頭子
風吹けばこぼれ落ちそな稲の花
茂 木 孝 子
朝夕の風に秋めく気配あり
飯 島 伸 子
寝入る頃町並照らす盆の月
小 島 てる代
土用干仕付のかかる亡母の帯
遠 藤 輝 子
湖よりの風がもてなす夏座敷
武 田 淳 子

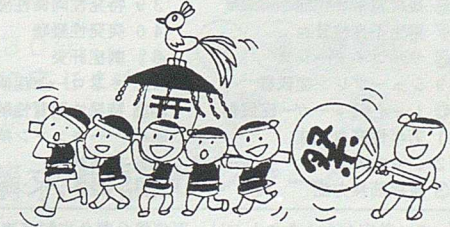
たまつくり文学館

母在れば母がすること盆支度
石 毛 正 子
寄る人とはなるる人に滝一つ
大和田 秋海棠
朝露の晴れて恵みの稲の花
飯 島 那 子
車前草の花のかたむく雨の中
山 野 草 月
拭いても拭いても汗厨妻
川 島 草 人

俚謡教室



兼題「夏休み・夏祭り・孟蘭盆」
祭り太鼓に笛の音冴えて星も流れる夏の宵
幾 代
闇に匂うよ揃いの浴衣風が呼んでる遠囃子
茶 水
祭り太鼓は守り唄がわり徳利ごろ寝の隠居部屋
美 代
飲んで喋って賑わい連れて疲れ置いてく盆帰省
久 子
祭り絆太馬子にも衣装絵から抜け出た奴さん
せい子
孫の小若も鉢巻き法被山車の綱引く夏祭り
竹 堂
海の招きを断り切れず孫と連れ立つ夏休み
義 一
汗に乱れた髪つくろってお盆準備に客を待つ
きよ女
夏の休みに賑わう膳は嫁の苦労の味がする
咲 子
うだる暑さに対抗できぬ好きなゲートは夏休み
しず女
お棚参りを指折り数え中味思案の仏袋
有 美
ママの声さへ一段高く猛暑続きの夏休み
藤 娘
黒い肌して膝擦りむいて帰る



土産は甲虫
茂 伸
川辺涼しいビールを立ててこれが極楽釣り師達
育 子
子等も孫等も佛も寄って一家賑わう里の盆
せつ子
今日も真夏日秋とは名のみ心休める虫の声
房 子
俺によく似た孫子が囲む盆は嬉しい額の人
才 依
福をもらった商工まつり隣近所へお裾分け
草 女
祭り本番太鼓のひびき食事噛みかみ走る子ら
釣 月
盆に帰って来た外孫へ縫った浴衣の身が足りぬ
青 芦
身振り手振りが呼び込む笑い子供ばやしの山車の上
崋 代

秋の気配

真夏の日差しを浴びながら
おほかでしなやかに育った
枝が、風で揺らいでいます。
紫の可憐な花も、枝に併せて
風に身をまかせてここあちら
と動きます。

秋の訪れを告げるように西
蓮寺の仁王門前の参道脇には
萩が咲き、祈りの民に安らぎ
を与えます。西蓮寺老人会が
奉仕作業で植え管理丹精して
きたもので、立派に育ち私た
ちの目を楽しませてくれるま

でになりました。

常陸の名刹西蓮寺といえ
ば春の桜と晩秋の銀杏でし
ょうか。境内が淡い桃色と
黄金色に染まるこの季節に
訪れると、自然のキャンバ
スの中に佇む一枚の葉にな
れます。

今、初秋の境内は、「仏立
て」を待つ緊張感が漂って
います。全国でも稀有な仏
会で町内をはじめ近郷近在
、そして遠方からもバス等
で多くの人が足を運びます
。九月二日から三〇日まで
の一週間に行列と昼夜を通
しての読経、そして市。寺
格と伝統が織りなす、玉造
町最大の行事です。

とわがたり

「今日も暑いです
ね」と交わす間に、
田ではたわわに実った
稲穂の取り入れが行
われています。

震災後の神戸を歩
くと地藏盆の行事と
であい合掌。故郷を
こよなく愛する人々
が汗を流していました。

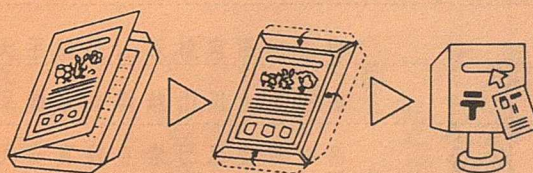


あなたの声を町政に



- 玉造町では、より多くの皆さんのご意見をお聞きして、町政に反映させたいと考えています。
- 提案やご意見等をこの用紙の裏面にご記入の上、切手を貼らずにお近くのポストに投函して下さい。

封筒のつくり方



- ①切り取り線に沿って紙面から切り取り、この面が外側になるように中央を折ります。
- ②あて先を下にして、のりしろを図のように貼り合わせます。
- ③切手を貼らずそのままお近くのポストへ投函してください。

3 1 1 - 3 5

玉造町甲404番地

玉造町長

成島 忠行

料金受取人払

玉造局
承認

2

差出有効期間
平成8年5月
31日まで

(切手を貼らずに
お出しください。)